

Opérations générales

[VOL] (volume) (Tourner)

[VOLUME▲] [VOLUME▼] (Appuyer) règle le volume.

[D•M] (mémorisation directe) synchronise la station mémorisée en D•M. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins pour mémoriser la station actuelle).

[SRC] (Source) sélectionne une source.

[PWR] (alimentation) bascule entre marche et arrêt.

[MUTE] (coupure temporaire du son) bascule entre la coupure/le rétablissement du son.

[SQ] sélectionne un type de son (SQ).

[DISP] (Affichage) commute l'information sur l'affichage.

[TUNE <] [TUNE >] diminue/augmente les fréquences. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins pour la recherche d'une station.)

[BAND] sélectionne une bande dans la source radio. **(APM)** (Mémoire de présintonisation automatique) exécute la présintonisation automatique dans la source radio. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins)

[D•M] (mémorisation directe) synchronise la station mémorisée en D•M. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins pour mémoriser la station actuelle).

[TUNE <] [TUNE >] diminue/augmente les fréquences. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins pour la recherche d'une station.)

[DISP] (Affichage) commute l'information sur l'affichage.

[SRC] (Source) sélectionne une source.

Touches numériques de pré réglage [1] à [6] sélectionne une station pré réglée dans la source radio, et pré réglé la station actuelle. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins)

Marche/Arrêt

Tourner le contacteur d'allumage de la voiture sur la position ACC ou ON.

Marche: Appuyer sur la touche **[SRC]** (**PWR:** alimentation).

Arrêt: Maintenir la touche **[SRC]** (**PWR:** alimentation) enfoncée pendant une seconde au moins.

Sélection de source

Appuyer sur la touche **[SRC]** (Source) pour changer de source.

Autoradio → **Lecteur de disque**

Réglage du volume

(Gamme de réglage: 0 à 40. Par défaut: 18)

[VOL] (Volume).

Appuyer sur la touche **[VOLUME▲]** ou **[VOLUME▼]**.

Mute (coupure temporaire du son)

ON (actif): Appuyer sur la touche **[MUTE]**. (**[MUTE]** s'allume)

OFF (inactif): Appuyer sur la touche **[MUTE]**.

SQ

SQ est une fonction qui peut appeler divers types de sons au toucher du bouton selon le type de musique en cours d'écoute. Appuyer sur la touche **[SQ]** pour sélectionner le type de son comme suit :

[FLAT] (FLAT) réponse uniforme de fréquence : n'accroisse aucune partie. (Par défaut)

[ROCK] (ROCK) sons graves et accélérés : exagère les graves et les aigus.

[POP] (POP) sons diversifiés et profonds : accentue légèrement les graves et les aigus.

[VOCAL] (VOCAL) sons clairs : accentue la tonalité moyenne et accentue légèrement les aigus.

Remarque: Les réglages de SQ, des graves et des aigus s'influencent réciproquement. Si une telle influence provoque une distorsion du signal audio, réajuster graves/aigus ou le volume.

Télécommande (Uniquement pour le C121U)

Remarque: Ce mode d'emploi explique les opérations pour utilisation avec les boutons et touches de l'appareil principal. (Les opérations différentes sont exclues)

[PWR] (alimentation) bascule entre marche et arrêt.

[MODE] sélectionne un mode (source).

[MUTE] (coupure temporaire du son) bascule entre la coupure et le rétablissement du son.

[VOL▲] [VOL▼] réglage de volume.

[BAND] sélectionne une bande dans la source radio, bascule pause/lecture dans la source lecteur, et exécute la présintonisation automatique dans la source radio. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins).

[MUTE] (coupure temporaire du son) bascule entre la coupure et le rétablissement du son.

[VOL▲] [VOL▼] réglage de volume.

[TUNE <] [TUNE >] diminue/augmente la fréquence. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins pour rechercher la syntonisation)

[TRACK <<] [TRACK >>] saute à la plage précédente/suivante dans le mode de lecture. La maintenir enfoncée pour un défilement rapide en arrière/en avant.

[Ejection] (Éjection) éjecte le disque.

[DISP] (Affichage) l'information apparaît sur l'affichage.

[REP] (Relecture) bascule entre l'annulation ou le lancement de la relecture. **(RANDOM)** bascule entre l'annulation ou le lancement de la lecture en ordre aléatoire. (Maintenir la touche enfoncée pendant au moins 2 secondes)

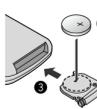
(SCAN) bascule entre l'annulation ou le lancement de la recherche. (Maintenir la touche enfoncée pendant au moins 2 secondes).

Remplacement de la pile

- Retirer le porte-pile en plaçant la télécommande sur une surface plane.
- Enfoncer l'ongle du pouce dans la rainure et pousser le porte-pile dans la direction de la flèche.
- Retirez le porte-pile dans la direction de la flèche à l'aide d'un objet pointu solide.



- Installer une pile dans le porte-pile en prenant soin de diriger la face (+) vers le haut.
- Repousser le porte-pile à l'intérieur.



⚠ Avertissement

- Pour éviter des risques d'accidents, conserver les piles hors de portée des enfants. Si un enfant avait une pile, consulter immédiatement un médecin.

⚠ Précaution

- Retirer et éliminer immédiatement la pile épuisée.
- Ne pas démonter, recharger, chauffer la pile ou provoquer un court-circuit. Ne pas jeter de pile dans le feu ou de l'eau.
- Éliminer la pile selon les règlements locaux en vigueur.
- L'utilisation incorrecte de la pile peut provoquer une surchauffe, une explosion ou l'ingition, résultant en des blessures ou un incendie.

Remarque: Informations sur la pile :
 Sorte de pile : Pile au lithium Panasonic (CR2025) (comprise dans la télécommande)
 Durée de vie de la pile : 5 mois environ dans des conditions normales d'utilisation (à température ambiante normale)

Remarque sur la pile

Autoradio (AM/FM)

[BAND] sélectionne une bande dans la source radio. **(APM)** (Mémoire de présintonisation automatique) exécute la présintonisation automatique dans la source radio. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins)

[D•M] (mémorisation directe) synchronise la station mémorisée en D•M. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins pour mémoriser la station actuelle).

[TUNE <] [TUNE >] diminue/augmente les fréquences. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins pour la recherche d'une station.)

[DISP] (Affichage) commute l'information sur l'affichage.

[SRC] (Source) sélectionne une source.

Touches numériques de pré réglage [1] à [6] sélectionne une station pré réglée dans la source radio, et pré réglé la station actuelle. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins)

[D•M] (mémorisation directe) synchronise la station mémorisée en D•M. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins pour mémoriser la station actuelle).

[TUNE <] [TUNE >] diminue/augmente les fréquences. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins pour la recherche d'une station.)

[DISP] (Affichage) commute l'information sur l'affichage.

[SRC] (Source) sélectionne une source.

Touches numériques de pré réglage [1] à [6] sélectionne une station pré réglée dans la source radio, et pré réglé la station actuelle. (Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes au moins)

Organigramme des opérations

- Appuyer sur la touche **[SRC]** (Source) pour sélectionner une source radio.
- Appuyer sur la touche **[BAND]** pour sélectionner une bande de réception.
- Sélectionner une station.

Réglage de la fréquence

[TUNE<]: Inférieure
[TUNE>]: Supérieure

Remarque: Maintenir enfoncée l'une des touches pendant une demi-seconde au moins et la relâcher pour la recherche d'une station.

Sélection d'une station pré réglée

Appuyer sur la touche numérique de pré réglage correspondante de **[1] à [6]** pour syntoniser une station pré réglée.

Lecteur de disque

La fente de chargement du disque accepte un disque dont l'étiquette est sur le dessus. **Remarque:** L'appareil est automatiquement mis sous tension lors du chargement du disque.

[TRACK <<] [TRACK >>] Saute à la plage précédente/suivante dans le mode de lecture. Maintenir enfoncée l'une de ces deux touches pour un défilement rapide vers l'arrière/avant.

[Ejection] (Éjection) éjecte le disque.

[DISP] (Affichage) l'information apparaît sur l'affichage.

[REP] (Relecture) bascule entre l'annulation ou le lancement de la relecture. **(RANDOM)** bascule entre l'annulation ou le lancement de la lecture en ordre aléatoire. (Maintenir la touche enfoncée pendant au moins 2 secondes)

(SCAN) bascule entre l'annulation ou le lancement de la recherche. (Maintenir la touche enfoncée pendant au moins 2 secondes).

⚠ Précaution

- Lorsque l'indicateur **DISC** est allumé, ne pas introduire de disque.
- Se référer à la section "Remarques sur les disques".
- Cet appareil n'accepte pas les disques de 8 cm (3 po).

Si un disque de 8 cm est inséré (3 po) est inséré et qu'il ne peut être éjecté, désactiver la fonction ACC de la voiture, puis la réactiver et appuyer sur la touche **[▲]** (éjection).

- Cet appareil n'accepte pas la lecture des disques MP3 et WMA.
- Cet appareil n'accepte pas l'affichage de texte de CD.
- Ne pas introduire d'élément étranger dans la fente de chargement du disque.

Organigramme des opérations

- Appuyer sur la touche **[SRC]** (Source) pour sélectionner le mode de lecteur de disque.
- Sélectionner le passage désiré.

Sélection de plage

Appuyer sur la touche **[TRACK <<]** ou **[TRACK >>]**.

Remarque: Maintenir enfoncée l'une de ces touches pour procéder au défilement rapide vers l'avant ou l'arrière.

Pause

Appuyer sur la touche **[BAND]** **(|| / ▶)**. Appuyer encore une fois sur la même touche pour annuler.

Sélection directe de plage

Appuyer sur une touche numérique de plage de **[1] à [6]**.

- La lecture de la plage correspondante (1 - 6) commence.

Maintenir la touche numérique de plage de **[1] à [6]** **(7) à (12)** enfoncée pendant 2 secondes au moins.

- La lecture de la plage correspondante (7 - 12) commence.

Affichage du mode de radio

S'allume pendant la réception d'un signal stéréo FM.

Fréquence Bande Numéro pré réglé

100.7 FM 16

S'allume pendant la réception d'une station D•M (mémorisation directe).

Changement d'affichage

Appuyer sur la touche **[DISP]** (Affichage) pour changer l'affichage.

Affichage du mode de radio (Par défaut)

100.7 FM 16

Affichage de l'horloge

8:08 FM 16

Affichage du mode de radio

Il est possible de pré régler un maximum de 6 stations dans chacune des bandes AM, FM1, FM2 et FM3. Les stations pré réglées sont simplement appelées en appuyant sur une des touches numériques de **[1] à [6]**.

Mémoire de présintonisation automatique (APM)

Avec cette opération, les stations en bonnes conditions de réception sont reçues pendant 5 secondes chacune après avoir procédé à la présintonisation des stations. (SCAN). Pour arrêter l'exploration, appuyer sur une des touches numériques de **[1] à [6]**.

- Sélectionner une bande.
- Maintenir la touche **[BAND]** (APM) enfoncée pendant 2 secondes au moins.

Les stations pré réglées dans les meilleures conditions de réception sont reçues pendant 5 secondes chacune après avoir procédé à la présintonisation des stations. (SCAN). Pour arrêter l'exploration, appuyer sur une des touches numériques de **[1] à [6]**.

Remarque: Une réécriture des nouvelles stations est faite sur les stations qui étaient mémorisées.

Préréglage manuel des stations

- Syntoniser une station.
- Maintenir une des touches numériques de **[1] à [6]** enfoncée pendant 2 secondes au moins.

(clignote une fois)

Remarque: Une réécriture des nouvelles stations est faite sur les stations qui étaient mémorisées.

Mémorisation directe

Vous pouvez mémoriser vos stations FM/AM favorites dans **[D•M]** et vous pouvez également rappeler ces stations radio en appuyant simplement sur le bouton quelle que soit la source sonore en cours d'utilisation, même lorsque l'alimentation est coupée.

Enregistrement de la station D•M

- Sélectionner la station que l'on souhaite pré régler.
- Maintenir la touche **[D•M]** enfoncée pendant au moins 2 secondes.

Remarque: Si le fondu est réglé sur devant, la sortie du préamplificateur (arrière) est diminuée.

Appel de la station D•M

- Appuyer sur la touche **[D•M]** (mémorisation directe). Appuyer à nouveau pour annuler.

Sélection directe de plage

Indicateur de lecture dans l'ordre aléatoire

Durée de lecture Plage

0:07 6

S'allume quand un disque est dans le lecteur.

Indicateur de relecture

10:09 6

Affichage de l'horloge

Changement d'affichage

Appuyer sur la touche **[DISP]** (Affichage) pour changer l'affichage.

Affiche le mode de lecteur (Par défaut)

0:07 6

10:09 6

Sélection directe de plage

Lecture dans l'ordre aléatoire

Toutes les plages disponibles sont lues dans une séquence en ordre aléatoire.

Maintenir la touche **[REP]** (RANDOM) enfoncée pendant 2 secondes au moins.

Maintenir à nouveau la touche enfoncée pour annuler.

Relecture

La plage en cours est répété.

Appuyer sur la touche **[REP]** (Relecture). Appuyer à nouveau pour annuler.

Lecture par balayage

Les 10 premières secondes de chacune des plages sont lues en séquence.

Maintenir la touche **[SQ]** (SCAN) enfoncée pendant 2 secondes au moins.

(clignote pendant la lecture par balayage)

Maintenir à nouveau la touche enfoncée pour annuler.

Remarques à propos des disques CD ou support CD

Lors de l'utilisation de CD commerciaux, leur étiquette doit figurer à droite. Certains CD musicaux protégés par copyright ne peuvent être lus.

Comment saisir un disque

- Ne touchez jamais la face inférieure d'un disque.
- Veillez à ne pas rayer les disques.
- Ne pliez pas les disques
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, conserver le disque dans son boîtier.

Ne pas utiliser de disques de forme irrégulière. Ne pas laisser les disques dans les endroits suivants:

- En plein soleil
- Près des appareils de chauffage de la voiture
- Dans des endroits sales, poussiéreux et humides
- Sur les sièges de la voiture ou la planche de bord

Nettoyage des disques

Servez-vous d'un morceau d'étoffe sèche et souple pour nettoyer en partant du centre du disque et en allant vers l'extérieur.

Ne pas coller d'étiquettes ou apposer des sceaux sur vos disques. Ne pas écrire sur l'étiquette d'un disque avec un stylo à bille ou avec tout autre stylo à pointe dure.

Notes on CD-Rs/RWs

- Il se peut que vous rencontriez des difficultés pendant la lecture de certains disques CD-R/RW enregistrés sur des graveurs CD (lecteurs de disques CD-R/RW) en raison de leurs caractéristiques d'enregistrement ou encore de la présence de saletés, d'empreintes digitales, de rayures, etc., à la surface du disque.
- Les disques CD-R/RW sont moins résistants aux températures élevées et à l'humidité élevée que les disques CD ordinaires. C'est pourquoi il n'est pas recommandé de les laisser dans une voiture pendant de longs moments car ceci peut les endommager voire empêcher leur lecture.
- Certains CD-R/W en lecture seule ou enregistrables ne peuvent être lus avec succès du fait d'une incompatibilité parmi les logiciels d'écriture, certains lecteurs de CD (lecteurs CD-R/W) et les disques.
- Ce lecteur ne peut pas reproduire les disques CD-R/W si la session n'a pas été fermée.
- Ce lecteur ne peut pas faire la lecture des disques CD-R/W qui contiennent des données d'un format autre que CD-DA (MP3/WMA, Vidéo CD, etc.).
- Respectez rigoureusement les consignes relatives à la manipulation des disques CD-R/W.

Paramétrage audio

[VOL] sélectionne une valeur dans le menu audio.

(PUSH SEL) (appuyer pour sélectionner) sélectionne les items dans le menu audio.

[▲] ou [▼] sélectionne une valeur dans le menu audio.

[SEL] (Sélectionner) sélectionne les items dans le menu audio.

[DISP] (Affichage) sort du menu audio.

Menu audio

- Afficher le menu audio. Appuyer sur le bouton **[VOL]** (**PUSH SEL:** sélectionner). Appuyer sur le bouton **[SEL]** (sélectionner).
- Sélectionner un mode à régler. Appuyer sur le bouton **[VOL]** (**PUSH SEL:** sélectionner). Appuyer sur le bouton **[SEL]** (sélectionner).
- Réglage. Tourner le bouton **[VOL]**. Appuyer sur la touche **[▲]** ou **[▼]**.

Remarque: Si aucune opération ne se produit pendant plus de 5 secondes dans le menu audio (2 secondes dans le réglage du volume principal), l'affichage revient au mode normal.

Volume (Gamme de réglage: 0 à 40, Par défaut: 18)

Graves (gamme de réglage: -12 dB à +12 dB, par paliers de 2 dB, Par défaut: 0 dB)

Aigus (gamme de réglage: -12 dB à +12 dB, par paliers de 2 dB, Par défaut: 0 dB)

Équilibre (gamme de réglage: L15 à R15 et 0 (Central), Par défaut: 0)

Fondu (gamme de réglage: R15 à F15 et 0 (Central), Par défaut: 0)

Remarque: Si le fondu est réglé sur devant, la sortie du préamplificateur (arrière) est diminuée.

En cas de difficulté

Si quelque chose paraît anormal

Vérifier et adopter les mesures décrites ci-dessous.

Si les suggestions décrites ne résolvent pas le problème, il est recommandé d'apporter l'appareil au Centre de service après-vente Panasonic agréé le plus proche. L'appareil ne doit être réparé que par du personnel qualifié. Prière de confier la vérification et la réparation aux professionnels. Panasonic ne sera pas responsable des accidents survenant à la suite d'une négligence de vérification de l'appareil ou d'une réparation personnelle à la suite d'une vérification personnelle.

⚠ Avertissement

- Ne pas continuer à utiliser l'appareil dans des conditions irrégulières, par exemple, sans le son ou quand il y a émission de fumée ou d'une odeur désagréable qui pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil et consulter le concessionnaire.
- Ne jamais essayer de réparer l'appareil soi-même car c'est dangereux.

Panne	Point à vérifier	Panne	Point à vérifier
Problèmes communs		Lecteur de disque	
Appareil non alimenté	<ul style="list-style-type: none"> Démarrer le moteur. (Ou tourner le contacteur d'allumage sur la position ACC). Vérifier la filerie. (i.e., le fil de batterie, le cordon d'alimentation, le fil de mise à la masse, etc.). Le fusible est grillé (Prendre contact avec le Centre de service après-vente Panasonic le plus proche). Demandar à un professionnel de remplacer le fusible. S'assurer de bien utiliser un fusible de même puissance nominale. 	Absence de son, ou le disque est automatiquement éjecté	<ul style="list-style-type: none"> Charger correctement le disque. Nettoyer le disque.
Absence de son	<ul style="list-style-type: none"> Désactiver la fonction de coupure du son. Vérifier la filerie. Avant de mettre l'appareil en marche, attendre que la condensation disparaisse. 	Saut du son, qualité sonore défectueuse	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyer le disque.
Bruit	<ul style="list-style-type: none"> S'assurer que la mise à la masse est correcte. 	Saut du son dû aux vibrations	<ul style="list-style-type: none"> L'angle d'inclinaison maximum acceptable est de 30°. Fixer fermement l'appareil.
Absence de son au haut-parleur gauche, droit, avant ou arrière	<ul style="list-style-type: none"> Ajuster l'équilibre et le fondu. Vérifier la filerie. 	Ejection du disque impossible	<ul style="list-style-type: none"> Appuyer sur la touche [▲]. Si le disque n'est toujours pas éjecté, prendre contact avec le Centre de service après-vente Panasonic le plus proche.
Les sorties des sons de gauche et de droite sont inversées	<ul style="list-style-type: none"> Raccorder correctement les fils de haut-parleurs. 	Messages d'affichage d'erreur	
Autoradio		E1	(le disque est automatiquement éjecté) Le disque est sale ou positionné à l'envers. Le disque est rayé.
Bruits fréquents	<ul style="list-style-type: none"> Préréglage une autre station à ondes à grande intensité S'assurer que le point de montage de l'antenne est correctement mis à la masse. 	E2	Vérifier le disque.
Les données pré réglées sont effacées	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque le connecteur d'alimentation, ou la batterie, est déconnecté, la mémoire de pré réglages est vidée pour revenir aux paramètres d'origine effectués en usine. 	E3	Aucun fonctionnement pour une raison quelconque Si le fonctionnement normal n'est pas rétabli, s'adresser au magasin où l'appareil a été acheté ou au centre de service après-vente Panasonic le plus proche pour faire réparer.